

# Le Bulletin

**DETTWILLER**  
**ROSENWILLER**

N°1



Mars  
**2022**



*Bulletin Municipal N°1*

*Printemps*



# Le Bulletin

## SOMMAIRE

### MAIRIE DE DETTWILLER

23 rue de la Gare - 67490 DETTWILLER  
Tél. 03 88 91 40 21 - Mail : info@dettwiller.fr  
Site internet : www.dettwiller.fr  
Facebook : @MairiedeDettwiller

### HORAIRE DE LA MAIRIE :

Lundi, mardi et vendredi  
de 9h à 12h et de 16h à 18h.  
Mercredi de 8h à 12h et de 16h à 18h.  
Fermé le jeudi.

### PERMANENCE DES ADJOINTS :

Samedi matin de 10h à 12h  
sur rendez-vous.

Editorial .....	p.3
Vie communale .....	p.4-8
Environnement .....	p.9
Education .....	p.10
Histoire .....	p.11
Evènements .....	p.12
Vie associative .....	p.13-14
Calendrier sportif .....	p.15
Agenda .....	p.16

Bulletin communal trimestriel : Mars 2022

Date de publication : 25 mars 2022

Directeur de publication : M. Claude ZIMMERMANN, Maire

Photo de couverture : M. Christophe WENDLING

Publication : Commission communication. Conception, impression : Imprimerie Cathal, HOCHFELDEN

Dépôt légal : mars 2022. Par respect pour l'environnement, ce document est imprimé sur du papier sans chlore PEFC

Malgré tous les soins apportés à la réalisation de ce bulletin, des erreurs ne peuvent être exclues.

# Edito

*Chers habitantes et habitants de Dettwiller-Rosenuiller,*

**Après une deuxième année compliquée du point de vue sanitaire, l'horizon semble s'éclaircir pour 2022 d'après l'Organisation mondiale de la santé.**

Un grand Merci aux professionnels de santé, aux professeurs et personnels des Écoles et du Collège, au service de la Commune qui ont su gérer une nouvelle fois en 2021 les problématiques sanitaires au quotidien tout en exécutant leur travail de manière exceptionnelle.

Malgré les complications dues à la propagation du virus, nous avons, au sein du conseil municipal travaillé et fait avancer de nombreux dossiers.

Parmi les chantiers de l'année, le projet phare est la restructuration du complexe sportif, le début des travaux étant prévu pour juin. Le programme du projet et l'enveloppe financière ont été ajustés de façon substantielle pour répondre au mieux aux attentes des associations utilisatrices des infrastructures, des scolaires et des collégiens, tout en veillant à maîtriser le budget. Cette optimisation du programme doit également permettre à ce projet d'être au service du territoire plus large, notamment pour les collégiens issus d'autres villages et des associations qui rayonnent plus largement que le territoire communal.

Les écoles et leur avenir ne sont pas en reste ; les réflexions sont portées par les élus pour l'école de demain et répondre aux besoins nouveaux, tout en intervenant sur les structures actuelles par les investissements nécessaires.

Des aménagements ont ainsi été réalisés à l'école maternelle par la pose de lavabos et branchement

eau chaude dans les salles de classe afin d'apporter un peu plus de confort. L'année 2021 a également été l'année de la mise à niveau informatique du parc des enseignants des deux écoles, et l'engagement du travail sur le programme pour le réaménagement de la cour et des sanitaires de l'élémentaire.

Au-delà de ces projets, il y a aussi les habituelles missions d'entretien des voiries, des infrastructures et de gestion de la commune en général.

Une fois de plus la fête des aînés a dû être reportée. Toutefois, les personnes âgées n'ont pas été oubliées et ont eu droit à une belle attention avec le portage à domicile d'un cofret garni. Rendez-vous est donné, au printemps, nous l'espérons autour d'un bon repas.

Les projets qui vont se concrétiser en 2022: l'inauguration du sentier du Ried, la remise en état des lavoirs rue de la Gare et rue de la Haute-Montée, démarrage des travaux du complexe sportif, les demandes de permis de construire ayant été déposées. En espérant que la pandémie prenne moins de place dans le quotidien cette année, et permette le retour des manifestations comme le Marché du Printemps, le Salon du livre, la fête nationale. De plus, une amélioration de la situation sanitaire permettra à l'ensemble des associations locales de reprendre sereinement leurs activités, qu'elles soient culturelles ou sportives.

L'installation du conseil municipal des jeunes sera l'occasion de renforcer le lien de nos jeunes citoyens, et leur permettre de vivre la citoyenneté dès le plus jeune âge.

Un constat alarmant! Augmentation des incivilités. Non-respect des règles de stationnements. Crottes de chien. Déchets de plus en plus nombreux dans nos rues et routes départementales. Ne voulons-nous pas faire un effort au quotidien pour la planète? Néanmoins, nombreux sont ceux qui en prennent conscience et je les en remercie, mais certains n'en ont cure et font l'autruche... Ce manque de civisme nous ramènera à la réalité très rapidement en lien avec le bouleversement climatique. Quelle planète poubelle laissons-nous à nos enfants? Soyons juste responsables et écocitoyens!

Je remercie également tous les adjoints et les conseillers municipaux pour leur engagement au quotidien ainsi que les bénévoles qui s'investissent pour le « bien vivre ensemble » tout au long de l'année.

Pour terminer, nous sommes obligés de nous tourner vers l'est de l'Europe où les combats font rage depuis fin février. La guerre en Ukraine déstabilise la paix dans le monde.

La commune de Dettwiller comme bien d'autres communes se mobilise et s'inscrit dans l'élan de solidarité. Une crise humanitaire à laquelle nous sommes prêts à accueillir des familles de réfugiés.

Nous devons garder confiance en l'avenir et espérer que les prochains mois verront s'alléger les conflits qui pèsent et leurs conséquences sur les plans géopolitiques, économiques, énergétiques entre autres.

**Le Maire,  
Claude ZIMMERMANN**

### SÉANCE DU 6 DÉCEMBRE 2021

#### AFFAIRES FINANCIÈRES

##### Travaux rue de la Fontaine: Avenant n°2 - lot 1 voirie

Le Conseil Municipal:

- REFUSE en l'état l'avenant n°2 relatif aux travaux complémentaires de l'entreprise GCM pour un montant TTC de 10 727,68€.
- DEMANDE au maire d'obtenir des justifications plus étayées.

#### RESSOURCES HUMAINES

##### Création d'un emploi d'attaché contractuel

Le Conseil Municipal

- APPROUVE la création d'un emploi d'attaché contractuel à temps complet pour une période de 6 mois à raison de 35/35<sup>e</sup> à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2022.

#### DOMAINE ET PATRIMOINE

##### Demande d'autorisation de dépôt de permis de construire pour le bâtiment du complexe sportif

Le Conseil Municipal

- AUTORISE le Maire à entreprendre toutes les démarches et à signer tous les documents relatifs à ce projet, notamment à déposer une demande de permis de construire.

##### Déplacement du panneau d'entrée d'agglomération-RD 116

Suite aux dépôts de demandes de permis de construire entre Dettwiller et Rosenwiller, les services de la Collectivité Européenne d'Alsace demandent le déplacement du panneau d'agglomération situé rue Principale à Rosenwiller. Cette modification permettrait de limiter la vitesse à 50 km/h à hauteur des accès aux nouvelles constructions.

Le Conseil Municipal

- DÉCIDE le déplacement du panneau d'agglomération tel que demandé par la CEA.

##### Partenariat Commune-Smictom et Domial pour l'amélioration du tri

Dans le cadre du programme CLIMAXION, l'ADEME a publié un appel à projets GEBIODEC à destination des collectivités. Le projet retenu pour Dettwiller consiste à mettre en place un chantier éco-conseil mené par des étudiants en master éco-conseil.

Le Conseil Municipal

- DÉCIDÉ d'approuver le partenariat entre le Smictom, Domial et la Commune.
- AUTORISE le Maire à signer la convention ainsi que les actes à venir.

### SÉANCE DU 24 JANVIER 2022

#### AFFAIRES FINANCIÈRES

##### Travaux rue de la Fontaine: Avenant n°2 - lot 1 voirie

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE l'avenant n°2 au marché de travaux de la rue de la Fontaine, d'un montant de 5 808,45€ HT.

##### Redevance d'occupation du domaine public

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE la gratuité des terrasses et des demandes d'occupation du domaine public pour les restaurateurs concernant l'année 2021.

#### RESSOURCES HUMAINES

##### Convention avec l'École d'architecture de Strasbourg

Convention de partenariat entre la ville de Dettwiller et l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Strasbourg (ENSAS), relative au projet de recherches urbaines sur la Ville de Dettwiller.

Le Conseil Municipal:

- AUTORISE le Maire à signer la convention liant la ville de Dettwiller à l'ENSAS.

##### Recrutement d'une ATSEM

Le contrat d'une ATSEM a pris fin le 31 décembre. Un contrat à durée indéterminée, à raison d'une durée hebdomadaire de 23 heures est proposé à cet agent.

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE le recrutement d'une ATSEM.

##### Recrutement d'une adjointe technique

Pour pallier la charge de travail de l'agent affecté à l'entretien des écoles, il est proposé de recruter un agent technique supplémentaire, à raison de 15 heures hebdomadaires, pour la période du 17 janvier au 28 février 2022.

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE le recrutement d'un adjoint technique.

Le procès verbal intégral de la réunion du conseil municipal est consultable sur le site de la commune: [www.dettwiller.fr](http://www.dettwiller.fr)

##### Renouvellement du contrat du responsable du service technique

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE le renouvellement du contrat du responsable du service technique.

#### AFFAIRES SCOLAIRES - ÉCOLE DE MUSIQUE

##### École de Musique Intercommune- participation financière

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE la participation financière qui s'élève à 26 883,00€ pour le dernier trimestre écoulé (septembre-décembre 2021), montant correspondant à la refacturation des coûts de fonctionnement et d'investissement du service suite à la création de l'EMI.

#### DOMAINE ET PATRIMOINE

##### Validation de l'Avant-Projet Définitif du bâti du Complexe Sportif

Le dossier d'Avant-Projet Définitif concerne la reconstruction et l'extension du complexe sportif de Dettwiller et la construction d'un terrain de grand jeu de football. La validation de l'Avant-Projet Définitif stabilise l'enveloppe budgétaire prévisionnelle du projet, et sert de base à la rémunération du maître d'œuvre. Le budget global du projet s'élève, selon les options retenues, à 5 651 002,00€ HT, répartis comme suit :

- travaux (toutes options comprises): 4 663 338, 00€ HT,
- frais d'étude et MOE : 687 664, 00€ HT,
- tolérances et révisions : 300 000, 00€ HT.

Participations financières pour ce projet (l'État, la Région Grand Est, la Collectivité Européenne d'Alsace, la Fédération Française de Football, etc.). Le montant attendu de subventions se situe entre 50% et 80% du coût global du projet.

##### Validation de l'Avant-Projet Définitif en trois votes successifs.

##### Vote n°1: Complexe sportif-Choix du type de revêtement du sol du gymnase

Le Conseil Municipal:

- VALIDE l'option du renouvellement de la couche de surface du gymnase en phase DCE
- AUTORISE le Maire ou son représentant, à conforter le budget en ce sens, et à signer tout document relatif.

- AUTORISE le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à des demandes de subventions liées au projet, notamment à destination de la Fédération Française de Handball.

##### Vote n°2: Complexe sportif - Choix du type de revêtement du « terrain grand jeu »

Le Conseil Municipal:

- VALIDE: (12 votes pour, 6 votes contre, 2 abstentions) l'option terrain synthétique avec un remplissage en granulats naturels de type fibre de coco ou liège.
- AUTORISE le Maire, ou son représentant, à conforter le budget en ce sens et signer tout document relatif.
- AUTORISE le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à des demandes de subventions liées au projet.

##### Vote n°3: Complexe sportif - validation de l'avant - projet, des autres options et de l'enveloppe financière prévisionnelle affectée aux travaux

Le Conseil Municipal:

- VALIDE l'avant-projet définitif ainsi que les options.
- AUTORISE le Maire, ou son représentant, à modifier le budget en conséquence et signer tout document relatif.
- AUTORISE le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à des demandes de subvention liées au projet.

##### Demande d'autorisation de dépôt de permis de démolir pour le bâtiment de Complexe Sportif (anciens rangements et anciens vestiaires)

Le Conseil Municipal:

- AUTORISE le Maire à déposer une demande de permis de démolir.

##### Programme de coupes proposé par l'Office National des Forêts pour l'année 2022

Programme prévisionnel des travaux d'exploitation concernant la forêt communale de Dettwiller pour l'exercice 2022. Total des recettes: 73 270€ HT; Total des dépenses: 45 135€ HT.

Le Conseil Municipal:

- APPROUVE le programme des travaux d'exploitation
- AUTORISE le Maire à le signer.

## Année des élections

10 et 24 avril: élections présidentielles  
12 et 19 juin: élections législatives



### L'élection présidentielle française de 2022 est encadrée par plusieurs règles.

Elles concernent notamment les candidatures (règles de parrainage et de campagne électorale), le mode de scrutin et le vote des Français (listes électorales, vote par procuration...):

- L'élection des 10 et 24 avril 2022 se déroulera au suffrage universel direct, un mode de scrutin en vigueur à chaque élection présidentielle depuis 1965.

Cela signifie que tous les citoyens français - sous conditions - peuvent désigner un représentant en tant qu'électeurs.

### Les critères pour être électeur sont les suivants :

- avoir la nationalité française;
- être majeur (18 ans au plus tard la veille du scrutin);
- jouir de ses droits civils et politiques;
- être inscrit sur les listes électorales.

## Rappel : comment voter par procuration ?

### Vous serez absent le jour de l'élection présidentielle ?

Vous pouvez choisir de voter par procuration et vous n'êtes plus obligé de donner procuration de vote à une personne habitant la commune. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022, il est possible de choisir un électeur inscrit sur les listes électorales d'une autre commune que la sienne. Il suffit que la personne choisie, appelée mandataire, à qui vous donnez procuration soit inscrite sur une liste électorale. Cette personne choisie, devra cependant toujours se rendre dans votre bureau de vote à Dettwiller ou Rosenwiller pour voter à votre place, selon vos consignes. Cependant, elle ne pourra pas détenir le jour du vote, plus de deux procurations. Le mandataire ne reçoit aucun document. C'est à vous de l'avertir de la procuration et du bureau de vote dans lequel il devra voter.

Le jour du vote, il devra se présenter muni de sa propre pièce d'identité.

### Établir une procuration via télé-procédure :

Cette télé-procédure est accessible aux électeurs inscrits sur liste électorale communale (y compris une liste électorale complémentaire) et sur liste électorale consulaire. La télé-procédure permet d'établir une procuration à partir du lien suivant : [www.maprocuration.gouv.fr](http://www.maprocuration.gouv.fr)

### Ce dispositif se décompose en trois étapes :

1. Le mandant accède à la télé-procédure en se connectant via le téléservice « FranceConnect ». Plusieurs indications doivent être renseignées.
2. Le mandant doit ensuite se rendre physiquement dans le commissariat de police ou la brigade de gendarmerie de son choix. Il devra présenter sa référence de dossier et une pièce d'identité pour faire contrôler son identité. Si le mandant est manifestement empêché de se déplacer,

la vérification peut se faire au domicile de celui-ci. Dès vérification d'identité du mandat, la procuration est transmise par voie dématérialisée à la Mairie.

3. Une fois la demande de procuration enregistrée à la Mairie ou en cas de refus, le mandant est avisé par courriel.

## À noter !

Vous avez toujours la possibilité d'établir une procuration sans passer par la télé-procédure, en vous rendant directement dans un commissariat de police, une brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance compétent et remplir le formulaire sur place.

## Appel aux bénévoles

Dans le cadre de l'organisation des élections présidentielles 2022, la commune a besoin de bénévoles. De ce fait, la commune lance un appel à toute personne souhaitant participer à la tenue des bureaux de vote ou au dépouillement le dimanche 10 et/ou 24 avril 2022.

Tout électeur de la commune peut être membre d'un bureau de vote et/ou participer au dépouillement.

### La commune de Dettwiller dispose de trois bureaux de vote :

- Bureau de vote 1 : Salle socio-éducative  
16 rue de l'Église - 67490 Dettwiller;
- Bureau de vote 2 : École maternelle  
37 rue du Château - 67490 Dettwiller;
- Bureau de vote 3 : Ancienne école de Rosenwiller  
17 rue Principale - Rosenwiller - 67490 Dettwiller.

### Lors du dépôt de votre candidature, merci de bien vouloir nous transmettre les éléments suivants :

- Votre nom, prénom, adresse, téléphone et courriel;
- Les jours de scrutin auxquels vous souhaitez participer (dimanche 10 et/ou 24 avril 2022), mais également les créneaux pour lesquels vous seriez disponibles (8h-10h30, 10h30-13h, 13h-15h30, 15h30-18h, dépouillement).

Pour vous inscrire ou pour tout complément d'information, merci de contacter Madame Laurence STEINMETZ au 03 88 71 49 60 ou par courriel : [l.steinmetz@dettwiller.fr](mailto:l.steinmetz@dettwiller.fr)



## Installation du Conseil Municipal des Jeunes

Ce 26 février dans la salle du Hoghraben s'est déroulée la cérémonie d'installation du Conseil Municipal des Jeunes.

C'est avec le concours des enseignants de l'école primaire et du collège que dans leurs établissements respectifs les élèves ont constitué des listes électorales, élaboré un programme et mené campagne avec bulletins de vote et isoloir.

**Le Conseil Municipal des Jeunes doit permettre aux jeunes élus de devenir des citoyens responsables s'inscrivant dans une démarche éducative et les deux idées essentielles d'un CMJ sont d'une part, agir, être acteurs et représenter les autres jeunes d'une tranche d'âge similaire, et d'autre part, découvrir, apprendre et développer la citoyenneté au quotidien.**

C'est avec solennité que M. le Maire a remis le diplôme et l'écharpe aux jeunes élus qui par leur premier vote ont acté l'installation de ce premier Conseil Municipal des Jeunes.

La prochaine réunion programmée portera sur la création des diverses commissions (sport, cadre de vie, environnement...) qui seront les lieux de travail,

d'expressions et de propositions des jeunes élus.

La cérémonie d'installation de ce CMJ fut accompagnée d'une collation permettant aux élus, parents, enfants, enseignants d'échanger sur cette première assemblée délibérante forte en émotion pour ses premiers jeunes élus.



## Naissances

- 19/12:** **Maëlle** fille de Christian WENDLING et d'Aurélié ESPINASSE
- 20/12:** **William** fils de Thomas JOSEPH et d'Hélène TESLUTCHENKO
- 17/01:** **Elina** fille de Pierre ROHFRIETSCH et Mélanie SCHMITT
- 08/02:** **Elyo** fils de Anthony SETTER et de Tatiana WEIS
- 02/03:** **Noah** fils de Samuel LORIDAN et Agathe VERSTRAET

## Décès

- 26/12:** **Jean-Jacques RICHERT** (62 ans)
- 29/12:** **Patrick RISCH** (42 ans)
- 19/01:** **Marcel LIENHARD** (85 ans)
- 21/01:** **Danielle OTT née ROOS** (68 ans)
- 23/01:** **Paulette WITTER** (72 ans)
- 20/02:** **Paulette FEIDT** née LITZELMANN ( 89 ans)
- 27/02:** **Lionel ACKER** (39 ans)
- 02/03:** **Andrée STRUB** née RICHERT (90 ans)

## Anniversaires

### Mars

- 07/03 :** Claude RESCH née MULLARTZ **94 ans**
- 16/03 :** Claude STAEBEL **89 ans**
- 20/03 :** Angèle SCHMITT née GANTZER **96 ans**
- 23/03 :** Suzanne AMANN née RESCH **90 ans**
- 24/03 :** Georgette REHM **88 ans**
- 31/03 :** Marthe BRONNER née ERNWEIN **87 ans**

- 21/04 :** Jean-Jacques WENDLING **86 ans**
- 22/04 :** Cécile FENIN née HAETTEL **87 ans**
- 26/04 :** Emilie SCHAEFFER née HUBER **93 ans**
- 26/04 :** Léon GANTZER **86 ans**
- 28/04 :** Daniel THIEBAUT **87 ans**

### Avril

- 09/04 :** Lucie KOPP née KAPS **88 ans**
- 15/04 :** Marie MATTER née HAMMANN **88 ans**
- 17/04 :** Jacques LEFEVRE **88 ans**
- 20/04 :** Line KAYSER née DREGER **94 ans**

### Mai

- 05/05 :** Jacqueline LAUER née WOLFF **91 ans**
- 09/05 :** Anny PETER née DAAB **89 ans**
- 09/05 :** René BENDER **89 ans**
- 14/05 :** Lucienne NABARRO née ENGELHARDT **89 ans**
- 29/05 :** Mireille LARDINAIS née BURCKEL **86 ans**

## Grands Anniversaires

**Madame Madeleine Denni née Comartin a eu la joie de fêter son 90<sup>ème</sup> anniversaire.**

Elle est née le 21 décembre à Ernolsheim lès Saverne. Elle s'est mariée avec Ernest Denni de Rosenwiller en 1952, et elle est veuve depuis 2005. De leur union sont nés quatre enfants Éliane, Hubert, Jean-Paul, et Jacky. Elle est l'heureuse grand-mère de six petits-enfants, arrière-grand-mère de douze arrière-petits-enfants, et arrière-arrière-grand-mère d'un enfant.

Elle vit avec son fils Jacky entourée de sa famille. Ses activités sont les promenades, bricolage, dessins Mandala, et distribution du Mésager.

**Le 22 février, Mme Marie Weissenbach a eu la joie de fêter ses 90 ans.**



Mme Weissenbach - 90 ans

## Les énergies renouvelables citoyennes: une réalité dans le Pays de Saverne

Depuis 2018, Centrales Villageoises du Pays de Saverne a financé pour plus de 350 000 euros d'installation de panneaux photovoltaïques (environ 1 600 M2).

Ce sont actuellement 9 centrales photovoltaïques qui produisent des énergies renouvelables citoyennes, elles sont situées:

- à Saverne (3 écoles + club house de foot);
- Monswiller (entreprise privée);
- Thal-Marmoutier (école-mairie);
- Dossenheim (école + préau);
- Bouxwiller (station d'épuration).



Centrale photovoltaïque de l'école des Gravières à Saverne

Cela a été possible grâce à l'engagement de presque 140 actionnaires qui ont souhaité investir (placement financier éco-responsable) et s'investir (gouvernance citoyenne) dans une entreprise pleinement engagée dans la transition énergétique.

Avec la confiance des communes et le soutien de la communauté de commune du Pays de Saverne, les porteurs de ce projet éco-responsable ont l'ambition de développer de nouvelles installations chaque année. En effet, de nouvelles toitures seront équipées en 2022 entre autres à Ottersthal et à Steinbourg.

**Pour cela, nous avons besoin d'être rejoint par de nouveaux citoyens qui sont prêts :**

- à nous aider dans la gestion de l'entreprise Centrales Villageoises;
- à identifier de nouvelles toitures en sollicitant leurs élus locaux pour la mise à disposition de toits de bâtiments communaux;
- à devenir actionnaire pour financer ces futures installations (une action = 100 euros; rentabilité estimée de 2% par an sur 20 ans).

Le projet Centrales Villageoises est un modèle économique stable et reproductible, qui contribue au développement économique du

territoire. Il permet une production d'énergie non fossile locale et mobilise ses citoyens pour la transition énergétique du territoire.

**Des nouveautés sont envisagées pour fin 2022 :**

- encourager les économies d'énergies (défi DECLICS pour les particuliers ou championnat CUBE pour les bâtiments publics/privés et bâtiments d'enseignement);
- l'accompagnement des particuliers dans leur projet d'installation photovoltaïque (3 à 9kWc);
- la promotion de kits solaires et solaires (1, 2 ou 4 panneaux).

Les engagements de la France pour la réduction des gaz à effet de serre et le changement climatique sont aussi ceux des territoires avec et pour les citoyens, les associations, les entreprises et les collectivités qui les composent.

Avec Centrales Villageoises, chacun peut faire sa part et même plus !

**Rejoignez-nous, devenez acteur de la transition et producteur d'énergies renouvelables.**

**Contact: courriel:** paysdesaverne@centralesvillageoises.fr  
**site internet :** www.paysdesaverne.centralesvillageoises.fr

## À noter !

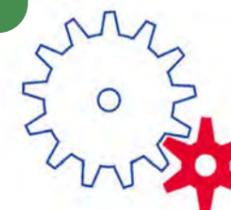
**Rendez-vous le**

> 07 mai 2022 à Dettwiller de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30

**Salle socio-éducative**

16 rue de l'Église

*Jeter ? Pas question !*



**JETER ? PAS QUESTION !**

**Repair Café**

**Pays de Saverne**

**VENEZ REPARER VOS OBJETS**

- petit électroménager
- vélos
- ordinateurs
- couture
- affutage
- conseils divers



## Collecte de vieux papiers

L'Association des Parents d'Élèves de Dettwiller et environs (APED) pour l'école élémentaire de Dettwiller organise, dans la semaine du 04 au 11 avril 2022, une opération «récup de papiers», ouverte à tous.

Le but est de collecter un maximum de papier dans la benne déposée aux ateliers municipaux, rue de la haute montée à Dettwiller à partir du lundi 04 avril 2022.

Les habitants désireux de se débarrasser de leurs papiers, journaux et autres magazines peuvent les déposer directement dans la benne.

Une collecte dans les rues de DETTWILLER, GOTTESHEIM et LUPSTEIN sera effectuée, le samedi 09 avril 2022 à partir de 8h.

La société TRANSMETAUX procédera à l'enlèvement de la benne lundi 11 avril 2022. Elle rémunérera l'APED au prix du marché par rapport au tonnage de papiers récupérés. L'argent ainsi récolté servira au financement de **matériels pour les classes ou des sorties scolaires.**

*En plus de la dimension financière, cette opération contribue à un objectif pédagogique, à l'intention des enfants et de leurs familles, sur le tri et le recyclage.*

## Les animations du RAJ à Dettwiller 8-16 ans

### JEUX DE RÔLE ET JEUX DE SOCIÉTÉ:

Initiation aux jeux de rôle et découverte de jeux de plateaux  
Tous les vendredis soir à partir de 18h à 20h à la salle socio-éducative - Rue de l'Église

### CLUB EXPRESSION ARTISTIQUE:

Cet atelier a pour objectif de jouer avec les mots, les couleurs et les textures de manière ludique (jeux d'expression, écriture, dessin, création et modelage).

Les mardis de 16h15 à 17h30 à la salle socio-éducative - Rue de l'Église.

1<sup>ère</sup> séance le mardi 11 janvier 2022.

Tarif du trimestre selon votre quotient familial.

### Contacts :

Cindy LEDIEN, Coordinatrice RAJ  
cindy.ledien.raj@orange.fr - Tél. 06 42 92 79 49



## À noter !

### Réseau Animation Jeunes (RAJ)

Cour de la mairie  
67700 MONSWILLER  
Tél. 03 88 71 86 23  
Courriel:  
contact@reseau-animation-jeunes.fr

## Les grandes épidémies du 19<sup>ème</sup> siècle

Nous traversons actuellement une crise sanitaire difficile qui a coûté la vie à de nombreuses personnes. L'Alsace a connu d'autres périodes d'épidémie aujourd'hui oubliées.

Les registres de décès ne révèlent que rarement la cause des décès. Pourtant, en 1853 et 1854, elle est notée au crayon dans la marge.

Le maire, médecin cantonal en est probablement l'auteur. La première année de son mandat, il n'a pas fait d'annotation.

En 1855, on devine la trace à l'occasion des premiers décès. Puis plus rien! Pourquoi?

La précision du vocabulaire médical utilisé nous surprend. Beaucoup de termes nous sont inconnus. Les déclarations à la mairie sont généralement faites

par un parent (le père d'un enfant, le fils, quelquefois un cousin), par un ami ou voisin, le grand-père pour un enfant naturel.

Souvent ce sont aussi des employés de la commune: Ignace Floesch, calligraphe, Pflieger Antoine garde de police.



### MORTALITÉ PAR ÂGE

Les années ne se ressemblent pas. En 1853, la mortalité infantile est importante. 42% des décès concernent des enfants de moins de 10 ans. 48% dépassent les 40 ans. La moyenne d'âge des défunts est de 32 ans. Paradoxalement, il n'y a pas de décès de personne de cet âge. 25 personnes meurent avant, 25 après et 2 enfants sont mort-nés. En 1854, il y a beaucoup de décès dans la tranche 60 à 70 ans mais moins de mortalité infantile. L'âge moyen au décès est de 38,4 ans.



### MORTALITÉ PAR MOIS

Elle est importante dans les premiers mois de 1853. Plusieurs cas de phthisie et de pneumonie sont enregistrés. En 1854, nous trouvons deux épisodes de mortalité plus importante. Avril-mai, avec des cas de phthisie, de méningite et de pneumonie.



Septembre - octobre, toujours la phthisie mais aussi des cas de fièvre typhoïde.

### LES MALADIES

La phthisie ou phtisie, ancien nom de la tuberculose touche en 1853 autant les jeunes que les aînés, alors qu'en 1854 les aînés sont majoritaires. (10 cas en 1853 et 11 en 1854).

La pleuropneumonie (inflammation simultanée de la plèvre - pleurésie - et du poumon-pneumonie) est la cause de décès chez les personnes âgées (9+7). La fièvre typhoïde sévit principalement chez les anciens (0+6). La méningite a causé le décès de 10 jeunes (5+5). Les insuffisances cardiaques (hydropisie, hydrothorax, dilatation, (apoplexie). D'autres maladies sont répertoriées: croup (laryngite), hépatite, convulsions, ... Sont inscrits aussi des enfants mort-nés (2+1), des enfants morts avant déclaration (3+0) ainsi qu'une maman décédée par hémorragie lors de l'accouchement.

Heureusement depuis cette époque, les conditions d'hygiène se sont considérablement améliorées. Les vaccinations et les antibiotiques ont efficacement contribué à la diminution de la mortalité.

*Lire: Eau souillée et eau potable: la lutte contre la fièvre typhoïde au début du XX<sup>e</sup> siècle dans la région de Saverne, in Pays d'Alsace n°256 - 2016*

## Le maire et médecin

Antoine Mengus (1807 Rosenwiller - 1866 Dettwiller), Fils de Georges Mengus, cultivateur et de Madeleine Diebolt Docteur en médecine - médecin cantonal adjoint. Il a épousé Madeleine Roll.

Il a été nommé maire de Dettwiller par arrêté du 19 janvier 1852, «M. Mengus Antoine est nommé Maire de la Commune de Dettwiller, en remplacement de Walch, Maire provisoire qui reprendra ses fonctions d'adjoint qu'il exerçait précédemment» (article 1 de l'arrêt de nomination du 19 janvier 1852) Intelligent - actif et dévoué - A conserver» (proposition en date du 11 juillet 1852)»

Le maire a toujours eu beaucoup d'adversaires au sein du Conseil Municipal, mais aucun incident ne s'est produit depuis son installation» (observation du sous-préfet au préfet en date du 11 octobre 1865)» Très honorable et tout dévoué, M. Mengus ne pourrait être utilement remplacé: l'opposition qui lui est faite ne mérite aucune concession; il fait d'ailleurs partie du nouveau conseil municipal» (observation lors du renouvellement de 1865).

Alfred Kleitz



## La ludette

La Ludette vous propose depuis le début de l'année des **soirées jeux** chaque **1<sup>er</sup> vendredi du mois** en **salle socio-éducative à partir de 19h30**.

Jeux de cartes (tarot, belote, uno...) – jeux de stratégie (Catane – Azul – Splendor...) – jeux d'ambiance, de société, de réflexion, classiques ou nouveautés, il y en a pour tous les âges et tous les goûts !

Nous serons également présents les samedis après-midi en partenariat avec la bibliothèque durant les vacances de Pâques : **samedi 9 et 23 avril de 14h à 17h**.

## Exposition Lego et jeux de construction :

Nous vous invitons d'ores et déjà à notre **Expo Lego et jeux de construction** les **7 et 8 mai 2022**.

Retrouvez toutes nos infos sur la page fb la Ludette

## Club patrimoine de Dettwiller

### Les réfugiés dans la région de Saverne en janvier-mars 1945

#### CONFÉRENCE de Daniel PETER

Le Club Patrimoine de Dettwiller, en partenariat avec la Société d'Histoire de Saverne (SHASE), vous donne rendez-vous le :

**vendredi 3 juin à 20h30**  
**à la Maison du Patrimoine et de la Chaussure**  
(rue du Moulin)



ENTRÉE LIBRE - PLATEAU

## Soirée musicale

### Samedi 30 avril à 20h30, à la Maison du Patrimoine et de la Chaussure (Rue du Moulin)

Au courant des années 80, une bande de copains de Dettwiller a formé un groupe de musique – D'Luschdisch Band-. Avec leur chanteur compositeur, Rémy (Phillipps), ils se sont produits à l'époque sur de nombreuses scènes dans la région et même à la Choucrouterie à Strasbourg. Précisons que Rémy compose de belles chansons en alsacien, chansons qui sont autant de tranches de vie décrites avec sensibilité et amour.

La rencontre avec les musiciens du groupe Accord Majeur, il y a 4 ans, a été le déclic pour redécouvrir tous ces petits trésors cachés. Tombés sous le charme de ces belles chansons, les musiciens n'ont eu de cesse de convaincre Rémy de remonter sur les planches.

C'est donc quarante ans plus tard, que Rémy, accompagné par **Accord Majeur**, vous fera partager ses plus belles chansons.

Et en seconde partie, Accord Majeur vous fera voyager dans son répertoire de chansons françaises, d'hier et d'aujourd'hui.

OUVERTURE DE LA SALLE À PARTIR DE 19H30  
ENTRÉE LIBRE - PLATEAU.  
PETITE RESTAURATION.



## Marché de printemps à Dettwiller !

Pour célébrer l'arrivée des beaux jours, Dettwiller organise un grand marché de Printemps, qui fera le bonheur des petits et des grands avec ses nombreuses animations !



Le marché sera ouvert au public de 9h à 17h, le tout dans le respect des règles sanitaires en vigueur.

Le dimanche 03 avril 2022, se tiendra donc la première édition du marché de printemps de Dettwiller. Ce projet est à l'initiative de trois étudiants en BTS agricole, Développement et Animation des Territoires Ruraux du Lycée Schattenmann de Bouxwiller.

Au programme, de nombreuses animations: **exposants, créateurs, producteurs et artisans locaux, concerts et musique...** Mais aussi des animations pour les enfants! **Sur place, vous pourrez profiter d'une petite restauration préparée par les associations du village.**

Ce projet a pour but de donner une plus grande visibilité aux petits producteurs et artisans de la région qui proposent des produits originaux et authentiques.

## À noter !





## L'échoppe

Lieu de partage et d'entraide autour de l'alimentation pour redonner de la saveur au quotidien



SOLIDAIRE - CULTURELLE - DETTWILLER

Nous sommes une petite association de bénévoles ayant à cœur d'ouvrir une épicerie solidaire à Dettwiller, une épicerie un peu différente des autres: pensée comme un lieu de partage alimentaire mais aussi culturel, l'Echoppe proposera des cours de cuisine pour la transformation des denrées reçues, des ateliers de confection de produits ménagers « maison » ou « DIY », des ateliers anti-gaspi, et aussi des événements tels que concerts, spectacles, rencontres conviviales... Un lieu pour encourager toutes les formes du vivant !

Notre rêve est de permettre l'accès à tous les publics à une alimentation locale et savoureuse, favoriser l'engagement de chacun dans

une démarche écologique, et tisser un lien chaleureux entre les habitants. Nous privilégions pour cela les produits frais de saison issus des fermes et entreprises alentours solidaires du projet, en agriculture bio ou raisonnée. Ces produits seront proposés à un tarif social pour les personnes en difficulté financière. Les clients pourront aussi être acteurs du projet (participatif), pour une épicerie en auto-gestion. L'Echoppe fait partie du Réseau ANDES (Association Nationale de Développement des Epiceries Solidaires), 1<sup>er</sup> réseau national avec plus de 420 épiceries sociales et solidaires.

**Innover pour l'insertion durable autour d'une alimentation de qualité pour tous.**

**Nous recherchons des bénévoles !** Si vous êtes intéressés par le projet, si vous avez des questions, des idées ou l'envie de nous partager vos dons, votre temps, ou vos talents, nous vous invitons à une réunion publique de présentation: Le mardi 26 avril à 19 h dans le nouveau local au 15 rue de la Gare 67490 Dettwiller. Venez nous voir!

**N'hésitez pas à nous contacter également par mail:**  
lechoppe67@courriel.eco

Nous cherchons, pour aménager le local, du matériel de cuisine ou électroménager pour nos ateliers et nos « pauses-café », une machine à expresso avec broyeur ou moulin à café, une vitrine réfrigérée, des cagettes en bois, un distributeur pour le vrac ...ou vos talents de peintre en bâtiment pour repeindre la façade extérieure!

Nous ferons aussi appel à vos légumes et fruits du jardin en surplus à la belle saison!

**Pour nous soutenir financièrement :**

par virement sur le compte « Asso l'Echoppe » :  
FR76 1720 6001 7293 0283 0058 096  
BIC AGRIFRPP872

(Ces dons ouvrent droit à une réduction d'impôt égale à 66 %)

ou la cagnotte LEETCHI; cagnotte en ligne, simple et rapide  
<https://www.leetchi.com/c/lechoppe-solidairecultrelle-dettwiller>

Pour l'Echoppe, présidente de l'association : Elodie Peudepièce

## Le salon du livre

**AU FOYER SAINT JACQUES**

La Bibliothèque Municipale organise son 6<sup>e</sup> Salon du livre « Lire (pour) la Planète » les 14 et 15 mai prochain.

Cet événement rassemblera de nombreux auteurs et éditeurs locaux, permettra aux petits et aux grands de découvrir ou redécouvrir le livre à travers une rencontre directe avec les auteurs. Cette édition sera également marquée par la présence de Mme Dominique LOISEAU auteure et femme d'affaires, épouse du grand cuisinier Bernard Loiseau, originaire de Rosenwiller, la marraine de cette nouvelle édition. Des animations à destination des scolaires, mais aussi des visiteurs seront proposées tout au long de la semaine et du week-end.



## Calendrier sportif

Nos associations sont de retour avec les manifestations, soyons présents pour elles !

**Cela fait deux ans que cette pandémie a perturbé la vie sociale et les rencontres si essentielles au vivre ensemble.**

Les associations locales qui font partie des forces vives d'une commune ont subi un choc sans précédent dans leur fonctionnement et leur équilibre y compris financier. Soyons pleinement conscients de leurs apports au quotidien pour la vie de la cité, et aujourd'hui elles ont besoin de notre soutien collectif.

Une association c'est des rencontres et des activités, mais c'est également des frais de fonctionnement annuels, pour lesquels il faut trouver des finance-

ments tout au long de l'année. C'est encore plus vrai après cette période difficile.

Aujourd'hui l'horizon de cette pandémie peut s'éclaircir, et les associations reprennent totalement leurs activités, et surtout les manifestations et les compétitions. Soyons présents pour elles, déplaçons-nous à leurs manifestations, elles ont besoin de nous.

**Quelques dates que nous ont partagé des associations locales, à noter impérativement sur vos calendriers, cela se passe sur Dettwiller Rosenwiller.**

**N'hésitez pas à venir les soutenir.**

### Samedi 26 mars

- à 14h50 HDH U15 contre Molsheim
- à 13h30 HDH U13 contre Strasbourg Schiltigheim 2
- à 16h30 HDH U18 contre Reichstett 2
- à 18h15 HDH seniors 2 Féminines contre Betschdorf
- à 20h15 HDH seniors 1 Féminines contre Eckbolsheim

**Dimanche 27 mars à partir de 11h** compétition de Gymnastique rythmique de la Liberté (GR) à la salle polyvalente (sélection régionale pour le championnat de France).

- à 10h00 SCD seniors 3 contre Schwenheim 2

### Samedi 2 avril

- à 13h30 SCD U11A contre Gumbrechtshoffen
- U18A D2 contre Mertzwiller
- à 14h30 HDH U13 contre Hoenheim
- à 16h15 HDH U15 contre Ingwiller/ Bouxwiller
- à 18h00 HDH U18 contre Rhinau

### Dimanche 3 avril

- à 10h00 SCD seniors 3 contre Duntzenheim
- à 16h00 SCD seniors 1 contre Saverne 2

### Dimanche 10 avril

- à 10h00 SCD seniors 2 contre Waldolwisheim 1

### Vendredi 15 avril

- à 10h00 SCD seniors 3 contre Steinbourg

### Samedi 23 avril

- à 16h00 SCD U18A D2 contre Herrlisheim

### Dimanche 24 avril

- à 10h00 SCD seniors 3 contre Brumath 3
- à 16h00 SCD seniors 1 contre Imbsheim

### Samedi 30 avril

- à 14h30 HDH U13: match « reporté » à 14h30 contre Obernai
- à 16h15 HDH U15 contre Soultz-Kutzenhausen
- à 18h00 HDH U18 contre Val de Moder
- à 20h00 HDH seniors 1 Féminines contre Wittenheim/Ensisheim

### Dimanche 1<sup>er</sup> mai

- à 10h00 SCD seniors 2 contre Obermodern

### Samedi 7 mai

- à 13h30 U11A D2 contre Harskirchen
- à 16h00 SCD U18A D2 contre Kaltenhouse
- à 16h15 HDH U15 contre Alpha HB
- à 18h00 HDH U18 contre Eckbolsheim

Venez nous soutenir !

## Mars

**Vendredi 25 - 18 h**

Club Patrimoine  
Assemblée Générale

**Samedi 26 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu: Salle socio-éducative

## Avril

**Vendredi 1<sup>er</sup> - à partir de 19h30**

La Ludette – Soirée jeux  
Lieu : Salle socio-éducative

**Dimanche 3 - 9 h à 17 h**

Marché de Printemps  
Lieu : Cour de l'école

**Mercredi 6 - 9h30**

Bibliothèque municipale  
Bébé lecteur

**Vendredi 8 - 19 h**

Bibliothèque municipale  
Soirée pyjama

**Samedi 9 - 20 h**

Musique municipale  
Concert de Printemps  
Lieu: Salle polyvalente  
WALDOLWISHEIM

**Samedi 9 - 9 h**

APED - Ramassage  
Vieux papiers  
Benne aux ateliers du  
04 au 11 avril

**Samedi 9 - 14 h à 17 h**

La Ludette -  
après-midi jeux  
Lieu: Bibliothèque municipale

**Samedi 9 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu: Salle socio-éducative

**Dimanche 10 - 8 h à 18 h**

élections présidentielles

**Mardi 19 - 20 h**

Club Patrimoine -  
Section généalogie  
Lieu : Musée du Patrimoine

**Vendredi 22 - 20 h**

Bibliothèque municipale  
Soirée bouquinerie

**Samedi 23 - 14 h à 17 h**

La Ludette –  
Après-midi jeux  
Lieu : Bibliothèque municipale

**Samedi 23 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu : Salle socio-éducative

**Dimanche 24 - 8 h à 18 h**

élections présidentielles

**Dimanche 24**

Les Archers du Viaduc -  
Brocante  
Lieu : Cour de l'école

**Samedi 30 - 20h30**

Club Patrimoine  
Concert D'Luschdisch Band &  
Accord Majeur (Chansons  
françaises et alsaciennes)  
Lieu : Musée du Patrimoine

## Mai

**Dimanche 1<sup>er</sup> -**

Club des Jeunes - MARCHÉ

**Samedi 7 - 9h30/12 h et  
13h30/16 h**

Repair Café  
Lieu : Salle socio-éducative

**Samedi 7 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu : Bibliothèque

**Samedi 7 et dimanche 8**

La Ludette –  
EXPO LEGO ET JEUX DE  
CONSTRUCTION  
Lieu : Bibliothèque

**Mercredi 11 - 9h30**

Bibliothèque municipale  
Bébé lecteur

**Samedi 14 et Dimanche 15**

Salon du livre  
Lieu : Foyer St-Jacques

**Mardi 17 - 20 h**

Club Patrimoine -  
Section généalogie  
Lieu : Musée du Patrimoine

**Samedi 21 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu : Salle socio-éducative

## Juin

**Vendredi 3 - à partir de 19h30**

La Ludette – Soirée jeux  
Lieu : Salle socio-éducative

**Vendredi 03 - 20h30**

Club Patrimoine – Conférence  
Les réfugiés de 39-45 :  
Présentation Daniel Peter,  
Président de la SHASE

**Samedi 4 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu : Salle socio-éducative

**Samedi 11 et Dimanche 12**

Club des Jeunes  
Soirée tartes flambées

**Dimanche 12 - 8 h à 18 h**

élections législatives

**Mercredi 15 - 9h30**

Bibliothèque municipale  
Bébé lecteur

**Samedi 18 - 14 h à 16 h**

Club tricot  
Lieu : Salle socio-éducative

**Dimanche 19 - 8 h à 18 h**

élections législatives

**Mardi 21 - 20 h**

Club Patrimoine -  
section généalogie  
Lieu : Musée du Patrimoine

**Samedi 25 -**

Musique municipale  
fête de la musique  
Lieu : Place de l'Église

**Samedi 25 - 20h**

Concert Six'N'Live  
Lieu : Club du Patrimoine

*À noter !*

**MESSTI 2022**

Du 26 au 29 août